

PAVANELLO MAGAZINE

IN QUESTO NUMERO

L'azienda

La produzione

L'associazione
Impresa - Famiglia

La carta di identità del
serramento

MADE IN ITALY

INTRODUZIONE

___Abbiamo voluto realizzare questo house organ per proseguire un percorso: quello del dialogo con i nostri clienti e gli addetti del settore. Siamo convinti che oggi non basti solo fare prodotti di qualità, ma occorre costruire un costante contatto con ognuno, fatto di consigli, disponibilità, coinvolgimento, informazione.

___Non basta insomma lavorare bene, occorre farlo sapere, per valorizzare adeguatamente una storia di impegno e di valori che da sempre caratterizza la nostra azienda.

___I protagonisti veri di questo house organ sono coloro che acquistando i nostri prodotti e hanno avuto modo di verificare che prima ancora del design, del legno, della cura per i dettagli, in un infisso Pavanello c'è vera e propria passione.

Marco Pavanello □

L'AZIENDA E LA SUA STORIA

___ Esperienza, tradizione accurata, scelta dei materiali e perfezione del prodotto finito. Sono i punti di forza che contraddistinguono un'azienda come la Pavanello Serramenti. Fondata a Rovigo nel 1948 da Attilio Pavanello e presente sul mercato da oltre sessant'anni. L'azienda ha sempre puntato sul valore del gruppo e della famiglia per offrire le più alte garanzie nel campo della realizzazione di serramenti in legno e legno/alluminio.

___L'impresa di generazione in generazione è stata capace di evolversi, di svilupparsi, senza mai dimenticare i valori di un tempo. La sua grande dinamicità, dovuta soprattutto alla capacità delle giovani generazioni di prenderne il testimone, insieme alle competenze tecniche ed imprenditoriali, ha prodotto un passaggio generazionale, ampiamente riuscito, che ha permesso all'azienda di lasciare grande spazio all'innovazione e a sempre nuovi progetti. Il merito è da attribuire anche ai padri che hanno capito l'importanza delle giovani risorse, fondamentali per assicurare all'azienda una "continuità" nel tempo oltre che una vivacità sul mercato. Oggi l'azienda si pone sul mercato come una delle aziende leader nazionali. □

IL MARCHIO DI QUALITÀ PER IL DESIGN ITALIANO DEL LEGNO

___I prodotti Pavanello godono del "Marchio di Qualità Italiana" che certifica che il prodotto è stato realizzato solo con materie prime di alta qualità, con attenzione artigiana ereditata dalle tradizioni di famiglia e con un design originale e italiano. □



L'INTERVISTA

___Marco Pavanello
___Direttore Commerciale
___Pavanello Serramenti

D. Quali sono i 'valori d'impresa' che la famiglia le ha trasmesso?
R. Il valore fondamentale che la famiglia mi ha trasmesso è senza dubbio l'amore per il lavoro. Non ha importanza di quale ramo aziendale ti occupi, se ti dedichi con passione e impegno e se credi fermamente nelle tue capacità, non potrai che ottenere risultati positivi. Vedere il nostro capitano (mio padre) che all'età di 71 anni è il primo ad arrivare e l'ultimo ad andare via mette carica a tutti, sia a noi Pavanello, che ai nostri dipendenti.

D. Quali sono i vantaggi e gli svantaggi nel condurre un'azienda familiare?

R. Direi che sono soprattutto vantaggi. Infatti, un'azienda a conduzione familiare permette di controllare ogni settore con uno sguardo attento e interessato, ogni componente della famiglia è responsabile di un ramo aziendale, in questo modo siamo in grado di andare in contro alle esigenze del mercato e del cliente.

Se pensiamo a quelle aziende dove il titolare deve controllare tutti i settori, possiamo facilmente comprendere il vantaggio di avere sempre uno di noi che segue direttamente ogni singolo processo.

D. Qual è la qualità del suo carattere che le è servita di più nel lavoro?

R. Senz'altro la volontà di conoscere sempre cose nuove. In un mercato in cui gli attori sono pressappochisti e qualunquisti, essere aggiornati sulle tendenze del settore, anche dal punto di vista prettamente tecnico, è essenziale. Purtroppo, molti commercianti continuano a vendere infissi come si faceva qualche anno fa, non capendo che i tempi sono cambiati: oggi non si acquista più solo un accessorio, i clienti acquistano un prodotto che gli consente di migliorare il confort abitativo. In un mercato come questo ottiene risultati l'azienda che riesce a comunicare meglio i vantaggi della propria finestra e a comprendere le esigenze del cliente.

D. Quali sono le strategie che la Pavanello Serramenti intende mettere in atto per affrontare al meglio la crisi economica?

R. Per fronteggiare la crisi economica abbiamo sviluppato linee di prodotto sempre più performanti e acquistato una nuova linea di produzione. Queste scelte hanno permesso di coprire fasce di mercato che prima non trattavamo. La nostra azienda ha puntato sulla qualità e sulla differenziazione di prodotto e sul servizio, ovvero sulla consulenza, fondamentale per indirizzare il cliente verso soluzioni a lui congeniali.

D. Progetti e programmi per il futuro?

R. Continueremo a produrre prodotti ad alte prestazioni, soprattutto termiche, nell'ottica del risparmio energetico e della tutela dell'ambiente. Questi temi, infatti, sono molto cari alla nostra azienda. Proprio in questo momento, stiamo lavorando per ottenere il marchio di "Finestra Qualità CasaClima", una certificazione rilasciata dall'Agenzia CasaClima (società di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano) per le finestre che garantiscono elevate prestazioni e un alto risparmio energetico, assicurando così un elevato benessere abitativo. CasaClima non progetta, non costruisce e non vende e quindi rappresenta un ente neutrale ed imparziale.

D. Come si vede tra qualche anno?

R. Tra qualche anno ho l'impressione che rimarremo in pochi a produrre infissi, c'è bisogno di specializzazione e tutti i falegnami di vecchia generazione non hanno mostrato, almeno fino ad ora, l'intenzione di raccogliere la sfida. □

LA PRODUZIONE

___ La Serramenti Pavanello è al fianco dei propri clienti da ormai più di 60 anni. L'azienda si rivolge a privati e rivenditori che sono alla ricerca di prodotti in legno o legno alluminio dalle qualità uniche sul mercato. La filosofia dei F.lli Pavanello è sempre stata quella di porre attenzione costante alle richieste dei clienti e di trovare sempre soluzioni tecnologicamente innovative per soddisfare tutte le esigenze.

___ I prodotti Pavanello si caratterizzano per la loro specificità e per la cura dei dettagli, ma anche per l'attenzione al design moderno, ottenuto grazie alle tecnologie d'avanguardia dei macchinari sui quali l'azienda ha sempre investito nel corso degli anni. Ogni elemento degli infissi Pavanello si distingue, oltre che per le qualità di resistenza e durata nel tempo, anche per l'utilizzo di componentistica firmata da grandi marchi di fornitori, che permette al serramento di aumentare la sua bellezza estetica. Pavanello Serramenti può contare su un'ampia gamma di infissi in legno e legno alluminio. Il prodotto di punta è rappresentato dalla serie Clima, infisso che garantisce un altissimo isolamento termico.

___ Oltre all'attenzione allo sviluppo tecnologico e all'innovazione, la Pavanello Serramenti ha sempre curato attentamente la scelta dei materiali. I legnami utilizzati, tutti con profili lamellari, sono delle migliori qualità disponibili sul mercato. Fra i tipi di legno impiegati nel ciclo di produzione vanno ricordati il pino, proveniente dalle foreste del Nord Europa, il mogano indonesiano, il rovere della Slavonia e del Nord America, il larice europeo, l'okoumé africano. Il legno viene lavorato con macchinari moderni che ne sfruttano la versatilità e sono in grado di risaltarne le proprietà di resistenza e capacità di isolamento termico. Oltre agli infissi, la Pavanello Serramenti è in grado di realizzare imposte, scuri, finestre di ogni tipo, persiane e portoncini massicci. □

L'INFORMAZIONE AZIENDALE: "LOGICO WEB"

___ La Pavanello Serramenti da sempre presenta sul mercato a fianco di prodotti eccellenti che uniscono cura artigianale ed alta tecnologia, ulteriori servizi che migliorano e velocizzano il lavoro di tutti i giorni dei rivenditori. L'azienda ha ampliato un software, 'logico web', che, attraverso la rete, permette al cliente di effettuare preventivi in tempo reale. Questo strumento è già molto apprezzato dai clienti Pavanello. A distanza di un anno si sono contati oltre 4.500 preventivi, un successo che ha spinto l'azienda a sviluppare ulteriormente il software per soddisfare al meglio le esigenze del cliente. Una volta potenziato il software, 'Logico web' permetterà anche di sviluppare la conferma d'ordine in tempo reale, eliminando di fatto tempi di attesa inutili. □

LA CARTA DI IDENTITÀ' E TRACCIABILITÀ' DEI SERRAMENTI

___ Molto spesso si parla della necessaria tracciabilità di alimenti o vini, per identificare le origini e tutte le fasi della filiera produttiva/distributiva di un certo prodotto, ma Pavanello Serramenti è la prima azienda ad offrire la tracciabilità della filiera del serramento in legno. Infatti, con il sistema Maico ID, l'azienda ha realizzato una vera e propria rivoluzione nel comparto: il sistema permetterà di identificare il serramento dopo l'assemblaggio finale in laboratorio tramite codice bidimensionale (Codice 2D) e consentirà, attraverso un cellulare dotato di apposito software, di leggere il Codice 2D e di visualizzare tutte le informazioni disponibili tramite il cellulare dell'utente. Inoltre, il codice bidimensionale potrà essere usato dai clienti privati che desiderano avere informazioni sulle caratteristiche tecniche e/o produttive del serramento, ma anche dai rivenditori per gestire interventi sul serramento posato tramite il personale qualificato, o come supporto pubblicitario per il produttore del serramento. Infine, il rivenditore potrà utilizzare il codice bidimensionale in maniera attiva, ad esempio, inserendo al suo interno informazioni inerenti ad interventi eseguiti sopra la finestra.

___ Il programma per leggere il codice bidimensionale è scaricabile da internet, è interattivo e non ha bisogno di particolari supporti, infatti, tutti i cellulari di nuova generazione hanno già installato all'interno il software per leggere il codice bidimensionale. □

SERRAMENTO ANTI-LADRO

___ Nel 2009 la Pavanello Serramenti ha annunciato l'avvenuta certificazione CR2 per i suoi prodotti, che attesta le caratteristiche anti-effrazione. Una certificazione importante, che fornisce al cliente l'attestazione che i prodotti Pavanello sono pensati, costruiti e montati con assoluta attenzione, non solo garantendo qualità e design, ma anche un elevato standard di sicurezza. □

LA VERNICIATURA GARANTITA

___ I serramenti esterni di legno sono sottoposti continuamente all'azione combinata del sole e della pioggia, gli agenti atmosferici sono in grado di causare notevoli danni sia al film di vernice che al legno su cui esso è ancorato, provocando nel tempo un notevole degrado estetico. Per risolvere questo problema si deve intervenire sul sistema di protezione dei serramenti di legno, cioè sulla vernice. Per questo la Pavanello Serramenti ha deciso di proporre, per i propri prodotti, la verniciatura garantita fino a 10 anni: senza alcuna manutenzione, nelle condizioni di massima esposizione. L'iniziativa della Pavanello Serramenti è stata resa possibile grazie alla partnership con ADLER, la più grande azienda di vernici in Austria. Dopo oltre 6 anni di studi e prove, in collaborazione con importanti Istituti Europei ed in esclusiva con i maggiori produttori di resine ed additivi, ha messo a punto un sistema di protezione del sistema legno-vernice assolutamente rivoluzionario, in grado di iniziare una nuova era nella durata del film di verniciatura applicato alle finestre.

___ La nuova tecnologia di protezione HighRes, garantisce la verniciatura fino a 10 anni, agisce su 3 livelli:

1) nell'impregnante: utilizzo di nuovi componenti HighRes che sono in grado di rinforzare la lignina dello stato superficiale e ridurre in questo modo la demolizione ad opera dei raggi Uv e dell'umidità; l'impregnante contiene inoltre biocidi certificati secondo EN 113 contro i funghi della marcescenza ed EN 152 contro i funghi dell'azzurramento. Il degrado dello strato superficiale del legno viene quindi estremamente rallentato. ►

2) nell'intermedio a flow coating e a spruzzo: formulazione di un nuovo prodotto HighRes in grado di ridurre la permeabilità all'acqua del film e di mantenere contemporaneamente una certa permeabilità al vapore per consentire al legno di "respirare".

3) nelle finiture: uso di speciali resine complex che mantengono la loro elasticità nel tempo anche dopo esposizione ai raggi Uv ed alle alte temperature. Nella finitura trasparente sono inoltre stati inseriti dei nuovi additivi HighRes in grado di riflettere le radiazioni ad alta energia per ridurre ulteriormente il degrado del supporto ad opera dei raggi UV. □

LA SERIE MAXI E LA SERIE CLIMA

Da settembre 2009 la Pavanello Serramenti ha lanciato sul mercato la nuova SERIE MAXI: una vera e propria rivoluzione del mercato, visto che si tratta del serramento che garantisce il più alto isolamento termico tra quelli sul mercato in una fascia di prezzo media.

Due i prodotti nello specifico: SERIE MAXI (78 mm, 3 guarnizioni e triplo vetro) e SERIE ETERNITY MAXI (68 mm + alluminio, 4 guarnizioni e triplo vetro). Si tratta di prodotti pensati per soddisfare la domanda sempre crescente di serramenti in grado di migliorare le prestazioni termiche e acustiche. Serramenti in grado di raggiungere valori con un $U_w=1,03$.

La Serie Maxi è stata sottoposta ad un'attenta analisi sulla "trasmissione tecnica" a cura di uno studio specializzato, che seguendo le linee UNI ISO 10077 - 1-2 ha documentato le caratteristiche del nuovo prodotto. Si tratta di una piccola rivoluzione del mercato, che garantisce caratteristiche assolutamente uniche e che quindi si pone come grande opportunità nella logica del risparmio energetico, che sempre più preoccupa architetti, ingegneri, ma anche tutti i cittadini.

Successivamente alla Serie Maxi, Pavanello Serramenti ha creato un nuovo serramento: la SERIE CLIMA, un serramento ancora più efficiente che garantisce altissime prestazioni energetiche.

La Serie Clima rappresenta la soluzione migliore che ricerchino il massimo isolamento termico. In particolare, il nuovo Serramento ha uno spessore di 92 mm, ed è dotato di un triplo vetrocamera speciale ($U_g=0,5$) e capace di arrivare a $U_w=0,8 W/m^2K$.

Grazie al lavoro in team tra progettisti e laboratori di prova, la Pavanello Serramenti è riuscita ad arrivare a valori impensabili e fino ad ora raggiunti solo con serramenti di più alto spessore (fino ai 110mm circa) oppure con telai misti legno/purit che però non danno le garanzie di qualità del legno.

La Serie Clima rappresenta uno strumento fondamentale per evitare sprechi d'energia risparmiando sulle bollette e, in generale, per migliorare l'efficienza energetica.

L'ultimo nato in Casa Pavanello è l'infisso della Serie Eternity Maxi (68 + alluminio, 3 guarnizioni e triplo vetro). Realizzato grazie a tecniche innovative di produzione che garantiscono la massima tenuta al vento e all'acqua. □



Serie Eternity Clima
(68 + schiuma + alluminio)

1. Legni lamellari di prima scelta: Pino e Abete.
2. Vetro 4 basso emissivo +16+4 temperato +16+4 basso emissivo con gas argon. Vetro su portefinestre 3/3 basso emissivo +16+4 temperato +16+3/3 basso emissivo con gas argon.
3. Distanziatore warm edge (in acciaio inox e polipropilene) riempito con disidratante.
4. Fermavetro solo squadrato non riportato che costituisce un pezzo unico con l'anta.
5. Rivestimenti in alluminio nelle più svariate finiture.
6. Guarnizioni in TPE di elastomeri termoplastici resistenti all'invecchiamento derivante da agenti atmosferici (raggi UV e ozono) da -40 a +120 °C.
7. Guarnizioni tra alluminio e legno per una maggiore tenuta alle infiltrazioni di aria e acqua.
8. Guarnizioni tra alluminio e vetro per una maggiore tenuta alle infiltrazioni di aria e acqua.
9. Fresatura perimetrale per alloggiamento del coprifilo interno.
10. Coibentazione termica mediante poliammide schiumata con poliuretano.



Serie Eternity

1. Legni lamellari di prima scelta: Pino e Abete.
2. Vetro 4 basso emissivo +16+4 temperato +16+4 basso emissivo con gas argon. Vetro su portefinestre 3/3 basso emissivo +16+4 temperato +16+3/3 basso emissivo con gas argon.
3. Distanziatore warm edge (in acciaio inox e polipropilene) riempito con disidratante.
4. Profilo squadrato per una versione più moderna.
5. Verniciatura Adler. A richiesta anche verniciatura Adler Highres con garanzia fino a 10 anni.
6. Guarnizioni in TPE di elastomeri termoplastici resistenti all'invecchiamento derivante da agenti atmosferici (raggi UV e ozono) da -40 a +120 °C.
7. Gocciolatoio ricavato nel telaio della finestra per evitare dispersioni termiche derivanti dal gocciolatoio in alluminio.
8. Sigillante esterno in tinta con la finitura della finestra desiderata per una maggiore tenuta alle infiltrazioni di aria e acqua.
9. Fresatura perimetrale per alloggiamento del coprifilo interno.

Compila il seguente
feedback form
per richiederci qualsiasi
informazione.

Nome e Cognome _____

Ragione sociale _____

Indirizzo _____

Città _____

Provincia _____ CAP _____

e-Mail _____

Telefono _____

Cellulare _____

Impresa Studio di architettura

Richiesta _____

Autorizzo il trattamento dei dati personali.

Inviare mezzo fax a F.lli Pavanello Srl.
Numero Fax 0425-404269.



INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART 13 DEL D.LGS 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" ai sensi dell'art. 130, comma 4 del Codice della Privacy, D.lgs. n. 196/2003.

I Vostri dati saranno utilizzati per l'invio di comunicazioni, materiale pubblicitario o per finalità di vendita diretta. Titolare del trattamento è la nostra impresa F.lli Pavanello Srl, Viale del Lavoro 13, 45100 Rovigo.

Vi ricordiamo che potrete opporvi in ogni momento al trattamento in oggetto, mediante l'invio di una e-mail al seguente indirizzo info@pavanelloserramenti.it o di un telefax al n. 0425-404269, nonché esercitare tutti i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. n. 196/2003 (tra cui i diritti di accesso, rettifica, aggiornamento, cancellazione). Responsabile del trattamento è F.lli Pavanello Srl, Viale del Lavoro 13, 45100 Rovigo

F.lli Pavanello Srl, Viale del Lavoro 13, 45100 Rovigo - www.pavanelloserramenti.it - info@pavanelloserramenti.it



Più di 60 anni di alta qualità
nei Serramenti delle Vostre abitazioni.

